

B.A. Part-II (Semester-IV) (OLD) Examination
COMPULSORY LANGUAGE
PALI-PRAKRIT

Time : Three Hours]

[Maximum Marks : 80

Note:- Write answers in the medium offered.

सूचना:- स्वीकृत माध्यमातून उत्तरे लिहा.

1. (A) Translate any **ONE** :-

कोणत्याही एका उताऱ्याचे भाषांतर करा :-

अथ न राजा 'गिज्झा किर योजनसत मत्थके ठत्वा कुणवं पस्सन्ति, कस्मा त्वं अत्तनो ओडिडं पासं न पस्ससी' ति वत्वा पठयं गाथ आहं-

थन्नु गिज्झो योजनसंत कुणपानि अवेकखति । कस्मा जालं च पासं च आसज्जपि न बुज्झसीति । गिज्झो तस्स वचनं सुत्वा दुतियं गाथं आहं-

यदा पराभवो होति पासो जीवितसंखये । अथ जालं च पासं च आसज्जवि न बुज्झसीति ।

OR/अथवा/किंवा

अतीते वाराणसीयं ब्रह्मदत्ते रज्जकारेन्ते बोधिसत्तो वाराणसितो अविदूरे गामके गहपतिकुले निब्बति । अथ' स्य वयप्पतस्स वाराणासितो कुलधीतरं आनेसु । सा पिया आहोसि अभिरूपा दस्सनीया देवच्छरा विय पुप्फलता विय लळमाना मत्तकिन्नरी विय सुजाता ति नामेन पतिब्बता, सीलाचारसम्पन्ना, वत्तसम्पन्ना, निच्च कालम्पि पतिवतं सस्सुवंतं ससुरवंतं च कतं एवं होति । सा बोधिसत्तसस पिया अहोसि मनापा । इति ते उभोपि पमोदमाना इकाचित्ता समग्गवासं वसिसुं ।

8

(B) Write on "जातकग्रंथ" ।

जातकग्रंथा विषयी सविस्तर लिहा.

OR/अथवा/किंवा

Write on गिज्झजातक.

गिज्झजातका विषयी सविस्तर लिहा.

8

2. (A) Translate with reference to content. (Any **Two** Gathas)

कोणत्याही दोन गाथांचे संदर्भा सह अर्थ लिहा.

(1) न भजे पापके मित्ते, न भजे पुरिसाधमे ।

भजेथ मित्ते कल्याणे, भजेथ पुरिस्तमे ।।

(2) सब्बे सडखारा अनिच्चा, ति यदा वच्चाय वस्सति ।

अथ निब्बिन्दन्ति दुक्खे, एस मग्गो विसुद्धिया ।।

(3) सब्बे सडखारा दुक्खा, ति यदा पय्याय पस्सति ।

अथ निब्बिन्दति दुक्खे, एस मग्गो विसुद्धिया ।

8

(B) Write on the summary of “मग्गवग्गो”.

“मग्गवग्गो” चा सारांश लिहा.

OR/अथवा/किंवा

Write on the summary of “पण्डितवग्गो”.

“पण्डितवग्गो” चा सारांश लिहा.

8

3. (A) Translate any Two of the following Gathas :-

खालीलपैकी कोणत्याही दोन गाथांचे भाषांतर करा :-

(1) यं किञ्चि मानुसं दानं आदिन्न मे न विज्जति।

यादि याचेय्य म चक्खु, ददेय्यं अविकम्पितो।।

(2) कप्पे च सत-सहस्ये, चतुरो च असङ्खयये।

एत्थन्तरे यं हरितं, सब्बं तं बोधिपाचनं।।

(3) अरिदुसव्हये नगरे सिवि नामासि खत्तियो।

निसज्ज पासादवरे एवं चिनेसहं तदा।।

8

(B) Write on summary of “सिविराजचरिय”.

“सिविराजचरिया” चा सारांश लिहा.

OR/अथवा/किंवा

Write the importance of “चर्यापिटक”.

चर्यापिटक या ग्रंथाचे महत्त्व स्पष्ट करा.

8

4. Write notes on any Two :-

कोणतेही दोन वर टिपणे लिहा :-

(1) खुद्दकनिकाय

(2) धम्मपद

(3) जातक

(4) निब्बाण.

16

5. वस्तुनिष्ठ प्रश्न सोडवा (कोणतेही आठ) :-

(1) गिज्झ म्हणजे _____.

(अ) गिथाड

(ब) बदक

(क) कावडा

(ड) गाढव

(2) जातक ग्रंथामध्ये एकूण _____ कथांचा संग्रह आहे.

(अ) 420

(ब) 423

(क) 450

(ड) 547

- (3) धम्मवद या ग्रंथामध्ये एकूण _____ वग्गाचा संग्रह आहे.
(अ) 27 (ब) 28
(क) 26 (ड) 20
- (4) चरियापिटक हा ग्रंथ या _____ निकाया मधील आहे.
(अ) खुद्दकनिकाय (ब) संयुक्तनिकाय
(क) दिघनिकाय (ड) मज्झिमनिकाय
- (5) खुद्दकनिकाय मधील थेरीगाथा हा ग्रंथ या _____ क्रमांकाचा आहे.
(अ) पहिला (ब) आठव्या
(क) नवव्या (ड) यापैकी नाही
- (6) धम्मपद या ग्रंथामध्ये एकूण _____ गाथंचा संग्रह आहे.
(अ) 520 (ब) 423
(क) 425 (ड) 400
- (7) मनिचोर जातक हे _____ या ग्रंथातील आहे.
(अ) जातक (ब) सुत्तनिपात
(क) धम्मवद (ड) दिघनिकाय
- (8) जातक या ग्रंथातील _____ जातक होय.
(अ) गिज्झजातक (ब) पण्डितवग्गो
(क) मग्गवग्गो (ड) यापैकी नाही
- (9) उदक म्हणजे काय _____.
(अ) पाणी (ब) भांडे
(क) तलाव (ड) नदी
- (10) पण्डितवग्गा मध्ये एकूण _____ वग्ग आहे.
(अ) 14 (ब) 15
(क) 8 (ड) 9
- (11) धम्मपद या ग्रंथातील _____ वग्ग आहे.
(अ) मग्गवग्गो (ब) सीलविमंसन
(क) सीलविमंसन जातक (ड) यापैकी नाही
- (12) खुद्दकनिकाय मध्ये एकूण _____ ग्रंथ आहे.
(अ) 18 (ब) 15
(क) 20 (ड) 25